



## Connexion Worldwide

From God's Heart to Men's thru the Gospel of Jesus Christ

**Translation – Ministry toward the Disabled – Nature Conservation**

01 BP 4166 Cotonou Tel. (229) 98889830 / 94752242

e-mail : [connexionworldwide1@gmail.com](mailto:connexionworldwide1@gmail.com)

Web: <https://www.gcx.org/connexionworldwide>

*Connexion Worldwide*

### RECRUTEMENT DE 2 TRADUCTEURS/RÉVISEURS – ANGLAIS/FANÇAIS (H/F)

**Connexion Worldwide est une ONG qui a pour mission de connecter les hommes à Dieu et entre eux par l'Évangile de Jésus Christ. Domaines d'intervention: Traduction de documents bibliques théologiques et pastoraux, protection de l'environnement et assainissement de Milieu et Protection et promotion des personnes en Situation de Handicap.**

**Dans le cadre de ses activités, l'ONG** recrute 2 (deux) stagiaires traducteurs-réviseurs bénévoles :

**Au sein du** : Département de Traduction Production et Publication de littératures théologiques et Pastorales

**Dont la dépendance hiérarchique directe est** : Mr Franck H. C. HOUNSA, Coordonnateur de ladite organisation

**Deux (2) réviseurs bilingues anglais-français**

**Description sommaire de la fonction** :

- travaux de révision et/ ou de relecture de documents théologiques (de l'Anglais en Français).

**Description détaillée des tâches** : les traducteurs/relecteurs auront pour tâches :

- La révision des documents théologiques, pastoraux et éthiques de déjà traduits par d'autres de l'Anglais en Français
- La traduction des documents théologiques et pastoraux.

*Connexion Worldwide – The Privilege to serve God in one's Generation through one's Skills*

**Connaissances particulières**: parfaite maîtrise de la langue Française (être francophone de préférence), excellente connaissance de la langue Anglaise.

Bonne connaissance de la Bible

**Qualités exigées** : motivation marquée pour la traduction et la révision, sens de la rigueur, attitude positive et dynamique, bon esprit d'équipe, excellentes connaissances informatiques (Word, internet explorer)

**Diplôme requis** :

- Les Candidats devront être titulaires d'au Moins un DUEL en Anglais et /ou en lettre moderne ou Linguistique.
- Avoir fait les cours théologiques décentralisés comme Emmaüs ou Perspectives Réformées ou encore MSD ... serait d'un atout considérable.

**Expérience professionnelle requise** : quelques années d'expérience dans le domaine de la traduction et LA REVISION constituent un réel atout.

**Types de contrats** : Collaboration externe d'une durée de 3 mois renouvelable.

**Mode de travail** : Travail à distance (cela peut exiger que le traducteur dégage jusqu'à 15 heures par semaine selon l'urgence du projet)

**Rémunération** : Le Service est rémunéré sur la base du budget du projet auquel le Réviseur/Traducteur est associé.

**Dépôt des candidatures** :

Les dossiers de candidature composés d'une **lettre de motivation** en français et d'un **curriculum vitae BIEN DETAILLE** doivent parvenir par mail à la Coordination de l'ONG à l'adresse [connexionworldwide1@gmail.com](mailto:connexionworldwide1@gmail.com), au plus tard le Mardi 06 Mai 2014 à 17h 30 mn GMT+1. Le Mail devra avoir pour objets « Candidature / Traducteurs-réviseurs ».

**Procédure de recrutement** :

Les candidats sélectionnés sur la base de leur CV seront avertis le 8 Mai 2014 à 12h au plus tard et seront invités à un entretien juste après, en tout cas au plus le 9 Mai 2014 à 17h GMT+1.

(Ledit entretien peut être physique ou virtuel selon la situation géographique du candidat).

**Date de prise de service** : Dès que l'entretien est concluant

Pour tous renseignements complémentaires, Merci de nous contacter aux

+229 97895528/ (Coordonnateur)

94752242 (Vice-Coordonnateur)

Pour plus d'informations sur l'ONG, veuillez visiter notre page facebook <http://www.facebook.com/connexionworldwide> ou notre site internet (en construction) <https://www.gcx.org/connexionworldwide>



*Connexion Worldwide*

*Connexion Worldwide – The Privilege to serve God in one's Generation through one's Skills*